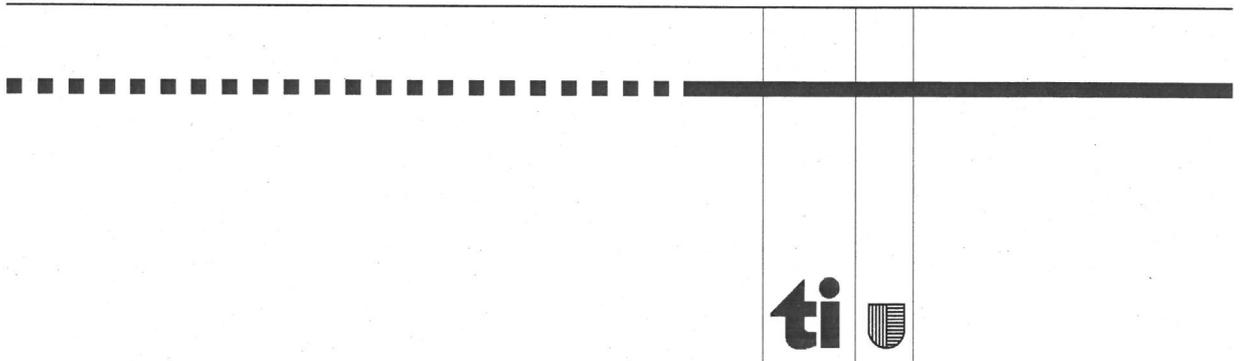

Relazione di revisione

Fondazione per l'Istituto Oncologico di Ricerca (IOR)

Esercizio 2021

Controllo cantonale delle finanze
Telefono 091 814 42 92
Fax 091 814 44 93
ccf@ti.ch

Bellinzona, 13 aprile 2022



Relazione dell'Ufficio di revisione sulla revisione limitata al Consiglio di Fondazione della Fondazione per l'Istituto Oncologico di Ricerca (IOR), Bellinzona

In qualità di Ufficio di revisione abbiamo svolto la revisione del conto annuale (bilancio, conto economico e allegato) della Fondazione per l'Istituto Oncologico di Ricerca (IOR), per l'esercizio chiuso al 31 dicembre 2021.

Il Consiglio di Fondazione è responsabile dell'allestimento del conto annuale, mentre il nostro compito consiste nella sua revisione. Confermiamo di adempiere ai requisiti legali relativi all'abilitazione professionale e all'indipendenza.

La nostra revisione è stata effettuata conformemente allo Standard svizzero sulla revisione limitata, il quale richiede di pianificare e svolgere la revisione in maniera tale che anomalie significative nel conto annuale possano essere identificate. Una revisione limitata consiste essenzialmente nello svolgere interrogazioni e procedure di verifica analitiche, come pure, a seconda delle circostanze, adeguate verifiche di dettaglio della documentazione disponibile presso la Fondazione sottoposta a revisione. Per contro, la verifica dei processi aziendali e del sistema di controllo interno, come pure interrogazioni e altre procedure miranti all'identificazione di atti illeciti o altre violazioni di disposizioni legali, sono escluse da questa revisione.

Sulla base della nostra revisione non abbiamo rilevato fatti che ci possano far ritenere che il conto annuale, che chiude, tenuto conto dell'incremento del Fondo sviluppo laboratori, con un avanzo netto d'esercizio di CHF 20'191.80, non sia conforme alle disposizioni legali e statutarie.

Bellinzona, 13 aprile 2022

CONTROLLO CANTONALE DELLE FINANZE

Il Direttore



Giovanni Cavallero

Il Capo settore



Luca Vitali
Revisore responsabile

Il Perito revisore



Marco Ferrazzini

(Firme autenticate da Swiss Government Enhanced CA01 ai sensi della OAPuE; RS 211.435.1)

Allegato: conto annuale 2021 (bilancio, conto economico e allegato)

BILANCIO AL 31 DICEMBRE 2021

(e confronto con bilancio al 31 dicembre 2020)

Importi in Franchi Svizzeri

	31.12.2021	31.12.2020
ATTIVO		
Liquidità	10'045'564.23	8'561'460.18
Crediti diversi	277'101.13	350'017.96
Ratei e risconti attivi	1'554'147.17	2'609'287.42
Attivo circolante	11'876'812.53	11'520'765.56
Immobilizzi finanziari	50.00	50.00
Attrezzature stabile Via Chiesa 5	2'052'151.38	0.00
Fondo attrezzature ammortizzate	(1'000'000.00)	0.00
Altri immobilizzi	1.00	1.00
Attivo fisso	1'052'202.38	51.00
Totale attivo	12'929'014.91	11'520'816.56
PASSIVO		
Debiti a breve termine	1'704'952.96	1'973'049.88
Fondi progetti di ricerca	3'625'211.15	2'624'129.60
Ratei e risconti passivi	802'796.69	1'149'774.77
Accantonamenti a breve termine	9'000.00	7'000.00
Capitale di terzi a breve termine	6'141'960.80	5'753'954.25
Fondo nuovo stabile	405'000.00	405'000.00
Capitale di terzi a lungo termine	405'000.00	405'000.00
Capitale della fondazione	800'000.00	800'000.00
Fondo sviluppo laboratori	4'350'000.00	3'350'000.00
Fondo supporto IELSG	900'000.00	900'000.00
Avanzo esercizi precedenti	311'862.31	335'542.59
Avanzo (disavanzo) d'esercizio	20'191.80	(23'680.28)
Capitale Proprio	6'382'054.11	5'361'862.31
Totale passivo	12'929'014.91	11'520'816.56

CONTO ECONOMICO ESERCIZIO 2021

(e confronto con conto economico esercizio 2020)

	2021	2020
Contributi Confederazione art. 15	600'000.00	466'800.00
Contributi USI	1'266'658.00	1'349'465.00
Contributi Canton Ticino	1'018'749.96	750'000.00
Contributi Città di Bellinzona	150'000.00	150'000.00
Contributi terzi	2'739'336.46	1'158'724.46
Ricavi progetti di ricerca	6'404'604.28	6'730'054.81
Ricavi overheads FNRS	313'187.00	437'843.35
Ricavi overheads progetti di ricerca	97'086.27	66'943.53
Ricavi organizzazione congressi	91'720.80	86'730.50
Risultato netto congresso ICML	2'516'267.77	0.00
Costituz./scioglimento fondi	(1'000'000.00)	1'500'000.00
Recupero costi diversi	9'940.14	5'363.93
Altri ricavi	370'814.83	323'917.45
Totale ricavi d'esercizio	14'578'365.51	13'025'843.03
Direttori di laboratorio	1'339'994.50	1'300'622.85
Retribuzioni presso terzi	46'495.00	46'493.10
Medici, Assistenti, dottorandi e tecnici di lab.	3'420'394.60	3'389'744.05
Personale amministrativo	932'442.80	791'210.50
Oneri sociali	1'048'934.95	906'555.05
Altri costi del personale	(72'098.95)	(55'627.57)
Totale costi per il personale	6'716'162.90	6'378'997.98
Materiale di consumo	2'419'503.95	2'734'112.76
Partecipazione costi stabulario	708'149.23	395'455.10
Costi gestione infrastruttura	686'079.40	515'538.45
Economia domestica	87'346.88	101'643.74
Manutenzione immobili e attrezzature	179'701.96	117'501.40
Investimenti in attrezzature e mobilio	86'436.15	546'856.24
Trasferte, congressi, viaggi e ospiti	127'531.88	56'309.46
Consulenze amministrative, revisione e legali	242'430.49	191'456.00
Prestazioni terzi e onorari	216'716.54	280'750.24
Costi informatici	250'644.18	230'242.57
Costi generali d'ufficio	119'643.60	93'200.96
Altri costi d'esercizio	123'743.77	208'030.76
Contributi a progetti di ricerca	889'768.70	817'775.25
Finanziamenti e contributi EOC	242'518.90	241'937.50
Costi overheads	194'172.54	133'887.06
Totale altri costi d'esercizio	6'574'388.17	6'664'697.49
Risultato d'esercizio prima di ammortamenti e risultato accessorio	1'287'814.44	(17'852.44)
Ammortamenti	1'000'000.00	0.00
Risultato d'esercizio prima del risultato accessorio	287'814.44	(17'852.44)
Differenza cambio	110'391.03	29'174.33
Oneri finanziari	2'874.85	3'341.86
Costi straordinari	154'356.76	0.00
Ricavi straordinari	0.00	(26'688.35)
Risultato accessorio	267'622.64	5'827.84
Avanzo (disavanzo) d'esercizio	20'191.80	(23'680.28)

ALLEGATO AI CONTI FINANZIARI ESERCIZIO 2021

Appendice

Ragione sociale, personalità giuridica, sede e scopo

La Fondazione per la ricerca e la cura dei linfomi nel Ticino è una Fondazione con sede sociale presso l'Istituto oncologico della Svizzera Italiana a Bellinzona, costituita l'11 gennaio 1999. Lo statuto è stato successivamente aggiornato e approvato dall'Autorità di vigilanza il 15 febbraio 2018.

Lo scopo della fondazione è il promuovimento ed il finanziamento della cura e della ricerca sui linfomi nel Ticino, in particolare la gestione di un istituto per la ricerca sperimentale, in stretta collaborazione con altri istituti di ricerca in Svizzera e all'estero. La fondazione è di pubblica utilità. Ogni fine di lucro è escluso.

La Fondazione è a beneficio dell'esenzione fiscale per il pagamento delle imposte sugli utili e sul capitale, come pure per donazioni e successioni.

1. Informazioni sui principi applicati nel conto annuale

Il presente conto annuale è stato allestito secondo le prescrizioni della legge svizzera, in particolare gli articoli relativi alla contabilità e alla presentazione dei conti del Codice delle obbligazioni (artt. 957 - 962).

Nel conto annuale sono stati applicati i principi seguenti:

Progetti di ricerca

Tutti i progetti di ricerca e i mandati che hanno una scadenza oltre il 31 dicembre 2021 sono assestati in base ai costi effettivamente sostenuti fino al 31 dicembre 2021. Un eventuale saldo dare viene esposto all'attivo nei ratei attivi, un eventuale saldo avere al passivo nella voce Fondi progetti di ricerca.

Immobilizzazioni materiali

Le immobilizzazioni materiali vengono ammortizzate in modo indiretto.

Gli investimenti correnti in attrezzature e macchinari sono di regola spesati direttamente a conto economico.

Gli investimenti delle attrezzature per il nuovo stabile di Via Chiesa 5 sono attivate e ammortizzate

in misura pari alle donazioni straordinarie destinate al finanziamento delle medesime.

Fondo sviluppo laboratori

Si tratta di un fondo costituito nell'anno 2013 con lo scopo di finanziare lo sviluppo dei laboratori di ricerca.

Fondo supporto IELSG

Si tratta di un fondo costituito nell'anno 2017 con lo scopo di sostenere e garantire le attività dello IELSG, soggette a fluttuazioni importanti a seguito delle incertezze della ricerca clinica.

Fondo nuovo stabile

Si tratta di un fondo costituito nell'anno 2016 con lo scopo di finanziare le necessità d'investimento per il nuovo stabile. Esso è di principio costituito con donazioni straordinarie.

Risultato netto congresso ICML

Biennialmente è organizzato a Lugano il congresso ICML. La contabilità è tenuta separatamente e viene integrata annualmente per saldi. Nel conto economico viene esposto il risultato netto del Congresso, indicando in allegato il dettaglio dei costi e ricavi. Nell'anno senza congresso eventuali costi e ricavi vengono delimitati a bilancio. L'esposizione al netto viene applicata per permettere una maggiore confrontabilità tra i diversi esercizi.

IELSG

Dal 1. luglio 2017 la Fondazione ha ripreso dall'Istituto Oncologico della Svizzera Italiana dell'EOC, il personale e le relative attività dello IELSG. La gestione contabile dello IELSG viene effettuata con un centro di costo specifico.

Transazioni con parti correlate

Le transazioni con parti correlate includono le operazioni e i rapporti di debito/credito in essere con l'Istituto di Ricerca in Biomedicina (IRB), con l'Università della Svizzera italiana (USI), con l'Ente Ospedaliero Cantonale (EOC) e con l'Amministrazione del Cantone Ticino, come pure con altre organizzazioni di proprietà del Cantone, qualora si sia in presenza di un influsso significativo.

2. Informazioni inerenti a poste del bilancio e del conto economico**2.1. LIQUIDITA'**

	31.12.2021	31.12.2020
Casse	CHF 2'522.81	CHF 7'282.68
Banche, conti correnti	CHF 10'043'041.42	CHF 8'554'177.50
	CHF 10'045'564.23	CHF 8'561'460.18

2.2. CREDITI DIVERSI

	31.12.2021	31.12.2020
Debitori Congresso ICML	CHF 0.00	CHF 255'096.00
Crediti verso parti correlate	CHF 49'864.00	CHF 72'155.60
Altri debitori	CHF 227'237.13	CHF 22'766.36
	CHF 277'101.13	CHF 350'017.96

2.3. RATEI E RISCONTI ATTIVI

	31.12.2021	31.12.2020
Risconti attivi	CHF 122'579.00	CHF 420'608.62
Ratei attivi per progetti di ricerca	CHF 1'378'218.22	CHF 2'060'825.95
Ratei attivi verso parti correlate	CHF 53'349.95	CHF 95'000.00
Altri ratei attivi	CHF 0.00	CHF 32'852.85
	CHF 1'554'147.17	CHF 2'609'287.42

2.4. DEBITI A BREVE TERMINE

	31.12.2021	31.12.2020
Debiti verso parti correlate	CHF 485'629.59	CHF 461'892.64
Debiti verso terzi	CHF 1'212'002.17	CHF 476'872.74
Anticipi partecipanti congresso ICML	CHF 7'321.20	CHF 1'034'284.50
	CHF 1'704'952.96	CHF 1'973'049.88

2.5. FONDI PROGETTI DI RICERCA

	31.12.2021	31.12.2020
Progetti EU	CHF 371'662.70	CHF 475'677.68
Altri progetti	CHF 3'253'548.45	CHF 2'148'451.92
	CHF 3'625'211.15	CHF 2'624'129.60

2.6. RATEI E RISCONTI PASSIVI

	31.12.2021	31.12.2020
Ratei passivi verso parti correlati	CHF 210'530.87	CHF 268'302.80
Ratei passivi verso terzi	CHF 233'101.91	CHF 165'101.65
Risconti passivi verso parti correlati	CHF 0.00	CHF 0.00
Risconti passivi	CHF 359'163.91	CHF 716'370.32
	CHF 802'796.69	CHF 1'149'774.77

2.7. ACCANTONAMENTI A BREVE TERMINE

	31.12.2021	31.12.2020
Accantonamenti diversi	CHF 9'000.00	CHF 7'000.00
Accantonamenti diversi - parti correlate	CHF 0.00	CHF 0.00
	CHF 9'000.00	CHF 7'000.00

2.8. RICAVI PROGETTI DI RICERCA

	2021	2020
Progetti FNRS	CHF 1'252'565.05	CHF 1'354'786.13
Progetti EU	CHF 672'449.00	CHF 839'475.32
Progetti Innosuisse	CHF 436'807.49	CHF 157'036.90
Progetti da aziende	CHF 1'093'176.35	CHF 858'641.38
Altri progetti di ricerca	CHF 2'949'606.39	CHF 3'520'115.08
	CHF 6'404'604.28	CHF 6'730'054.81

2.9. CONGRESSO ICML

	2021	2020
Ricavi del congresso	CHF 3'899'290.53	CHF 0.00
Costi del congresso	CHF (1'383'022.76)	CHF 0.00
Risultato	CHF 2'516'267.77	CHF 0.00

L'edizione ICML-16 si è tenuta nel 2021, mentre l'edizione ICML-17 si terrà nel 2023.

3. Ammontare netto dallo scioglimento delle riserve latenti

Nessun scioglimento di riserve latenti.

4. Numero di collaboratori

La media annua dei posti di lavoro a tempo pieno è inferiore in entrambi gli anni a 250.

5. Partecipazioni

Non applicabile

6. Saldo dei debiti derivanti da contratti di leasing e affitto

Contratti di locazione a lungo termine:	scadenza	importo annuale	
- Fondazione IRB, Palazzo Gallera	31 ottobre 2021	CHF	20'400.00
- Fondazione IRB, Palazzo Gallera	31 ottobre 2021	CHF	8'456.00
- Lorenza Casagrande Toscano, Case Brenni	31 dicembre 2022	CHF	90'000.00
- Fondazione IRB, Via Chiesa 5, Bellinzona	31 dicembre 2041	CHF	382'440.00

7. Debiti nei confronti di istituti di previdenza

	31.12.2021		31.12.2020	
Cassa Compensazione AVS	CHF	20'476.50	CHF	43'383.25
Fondo di previdenza dell'EOC	CHF	85'887.90	CHF	85'457.30

Il Fondo di previdenza dell'EOC presenta al 31 dicembre 2020 un grado di copertura del 119.5 %.

8. Importo totale delle garanzie costituite per i debiti di terzi

Non applicabile

9. Importo totale degli attivi utilizzati a garanzia dei debiti dell'impresa

Non applicabile

10. Altri impegni condizionali

Non applicabile

11. Spiegazioni inerenti a poste del conto economico straordinarie, uniche o relative ad altri periodi contabili

I Costi straordinari di CHF 154'357 dell'anno 2021 sono costituiti da CHF 25'000 quale partecipazione al capitale dell'Associazione Bios+, CHF 47'213 per i costi di inaugurazione della nuova sede di Via Chiesa 5 e la stampa del libro commemorativo, CHF 66'736 per i costi del trasloco nella nuova sede, CHF 12'811 per l'assicurazione dei rischi del trasloco e CHF 2'596 per costi diversi.

I ricavi straordinari di CHF 26'688.35 dell'anno 2020 sono costituiti quasi integralmente dalla partecipazione alle eccedenze della polizza IPG.

12. Eventi importanti successivi alla data di chiusura del bilancio

Non applicabile

13. Altre informazioni prescritte dalla legge

Con atto pubblico del 7 novembre 2017 la Fondazione ha modificato la propria ragione sociale in "Fondazione per l'Istituto Oncologico di Ricerca (IOR)". La modifica è stata approvata dal Dipartimento Federale dell'Interno, Berna, quale autorità di vigilanza, in data 15 febbraio 2018 e pubblicata sul FUSC il 7 marzo 2018.

Evoluzione capitale proprio e proposta d'impiego del risultato

	Saldi al 31.12.2021		Saldi al 31.12.2020	
Capitale della fondazione	CHF	800'000.00	CHF	800'000.00
Fondo sviluppo laboratori	CHF	3'350'000.00	CHF	3'350'000.00
Accredito fondo 2021	CHF	1'000'000.00		
Fondo supporto IELSG	CHF	900'000.00	CHF	900'000.00
Avanzi esercizi precedenti			CHF	335'542.59
Attribuzione disavanzo esercizio 2020			CHF	(23'680.28)
Avanzo dopo attribuzione risultato	CHF	311'862.31		
Avanzo esercizio 2021	CHF	20'191.80		
		<hr/>		<hr/>
Capitale proprio a fine esercizio	CHF	6'382'054.11	CHF	5'361'862.31

Si propone al Consiglio di Fondazione di riportare a nuovo l'avanzo dell'esercizio 2021 di CHF 20'191.80

